

平田商工会議所会報

Vol.184 July.2012

この度「鮭以久満」を夜10時よりオープンいたしました。
本場の江戸前鮭を低価格で提供させていただきます。
従来の「料理以久満」と「鮭以久満」の二毛作で営業いたします。
皆様のお越しを是非お待ちしております。

(尚、夜10時からの「鮭以久満」はカウンター席と小上がりのみの
営業となりますので事前に電話を頂きますと喜びます。)



鮭以久満



おまかせ鮭 1,300円 (1人前)

平成23年度事業報告・収支決算を承認

「地域貢献賞」の制定

当商工会議所では、去る6月26日に平成24年度通常議員総会を開催し、平成23年度事業報告並びに一般会計・各特別会計などの収支決算がいずれも原案どおり可決されました。

平成23年度事業では、新たに地域貢献活動助成金事業を創設し、地域に貢献する事業を継続的に展開している団体を支援しました。また、専門家派遣事業を積極的に展開し、多数の会員事業所の利活用を促進し、財務体質の改善等に寄与しました。

■総括的概況

平成23年度の国内経済は、東日本大震災により深刻な打撃を受け、厳しい状況からのスタートになりました。その後、官民の総力を結集した復旧・復興努力を通じてサブプライチエーンの急速な建て直しが図られ、景気は持ち直しましたが、急速な円高や欧州政府の債務危機の顕在化による世界経済の減速が景気の持ち直しを緩やかなものになりました。

一方、地域経済は、設備投資が製造業で回復傾向となり、雇用も緩やかに回復しましたが、公共投資は低迷が続き、個人消費は一部で底入れの兆しがあるものの総じて低調に推移し、全体としては弱含みながら横ばいの状況となりました。ただし、日本銀行松江支店の企業短期経済観測調査によれば先行きについては、製造業、非製造業ともにやや慎重な見方になっており、また、原油等の原材料価格の高騰・高止まりも予想される等ますます不透明感が強まった1年となりました。

このような状況の中、金融相談等の会議所の基本的な事業に留まらず、これまで以上に幅広く活動し、会員の皆様のみならず、地域の皆様のご理解とご支援をいただけるよう努力をいたしました。

平成23年度の新規事業としては、地域貢献賞の制定がありますが、特に専門家派遣事業に力を入れた1年となり、多くの皆さんにご利用して



いただき、財務体質改善等が図られました。

中心市街地活性化事業につきましては、従来の活動に加えて愛宕山の整備や一式飾によるまちづくり事業を実施しましたが、具体的な作業の他に県等の補助金申請を行いこれも採択されました。

観光事業につきましては、一畑薬師での「のんのんばあまつり」や「畑電車の地域資源での国の認定事業へ参画し一定の役割を果たすことができました。

県外企業との商談会参加促進等を目的とした販路開拓補助金事業やスーパーマーケットトレッドショー出展者への助成事業は、県外へも目を向けていただく絶好の機会をご提供できましたし、具体的な商談につながった事例もできました。

24年度の事業につきましては、3月の議員総会でご承認いただいているとおりですが、今年度の成果と反省を踏まえ役員一丸となって確実に実施していきたいと考えております。

皆様のご期待に十分お応えできなかった事項もありましたが、行動し頼りにされ、お役に立つことができると商工会議所の姿勢は打ち出すことができましたものと考えます。

以上、平成23年度の事業概要を述べましたが、会員の皆様ならびに関係各位のご支援、ご協力に対して厚く御礼申し上げます。

平田商工会議所共催・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険

 アクサ生命保険株式会社
redefining / standards

 アクサ損害保険株式会社
redefining / standards

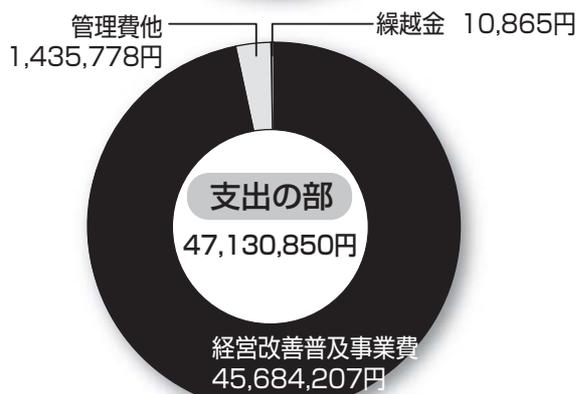
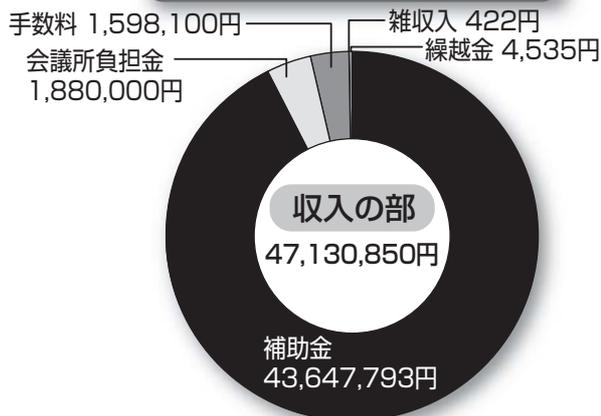
世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>

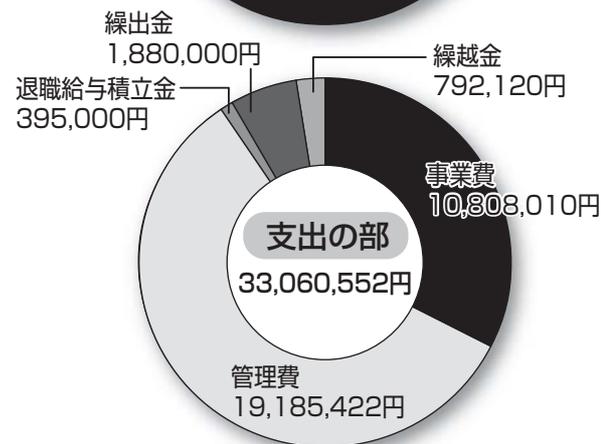
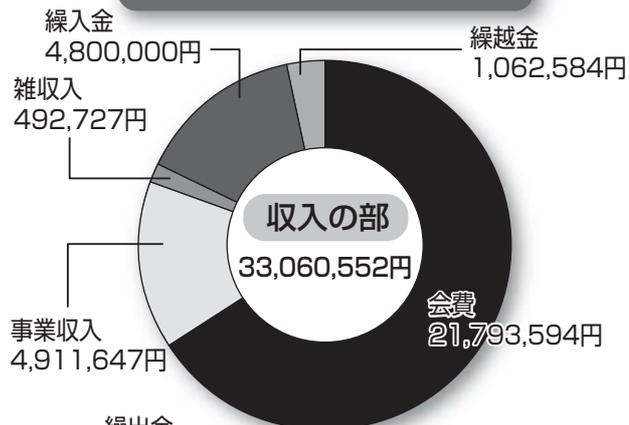
アクサ生命保険株式会社 出雲営業所

〒693-0011 出雲市大津町 1131-1 出雲商工会館

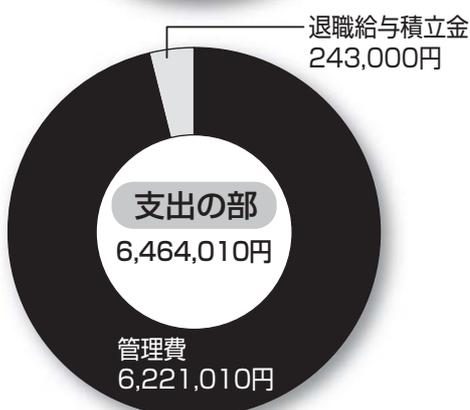
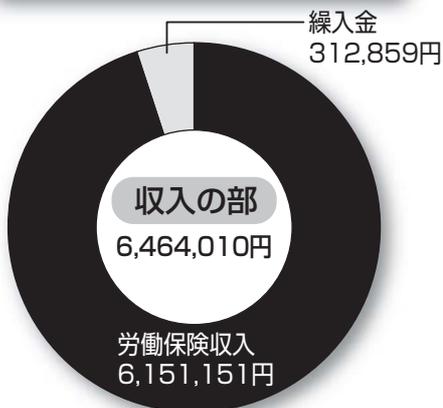
平成23年度
中小企業相談所特別会計収支決算



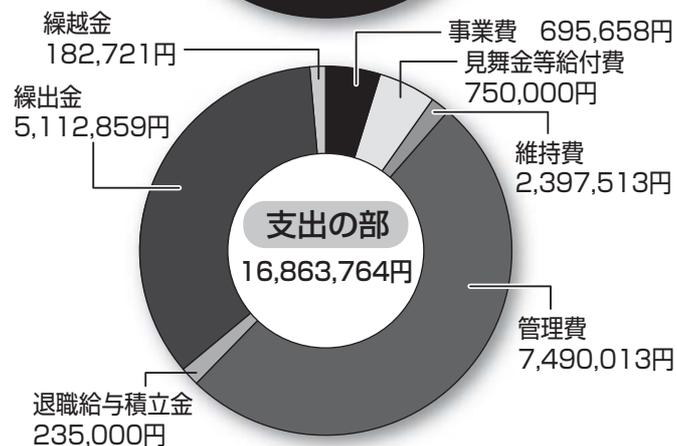
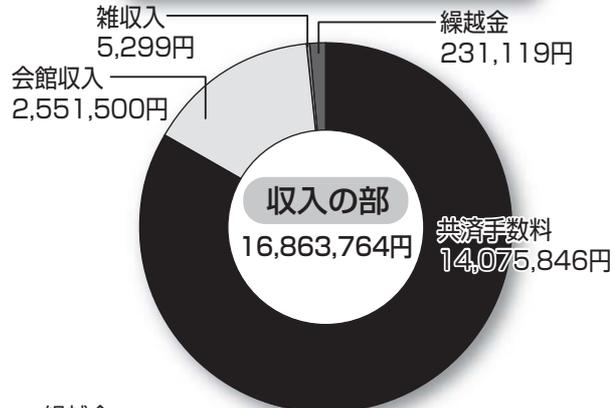
平成23年度
一般会計収支決算



平成23年度
労働保険事務組合特別会計収支決算



平成23年度
共済・会館特別会計収支決算



地域貢献活動助成先決定！

《愛宕山公園を美しくする会》



平田地域において、地域に貢献する事業を継続して展開している個人並びに団体に対して交付される地域貢献活動助成金の助成先が決定しました。

この助成金は事業の安定継続等を図ることを目的とし、6月13日当所専務理事を中心とした審査員により「愛宕山公園を美しくする会」に決定しました。

愛宕山公園を美しくする会は、平成23年1月に公園の竹・雑木を伐採し、桜・つつじ等を植栽することで、全体の景観や眺望の改善を図る目的で結成されました。会員約80名で運営するとともに、地元のボランティアや小中高生にも協力を得て幅広く活動しています。

今までの活動は、会員の年会費や県等の補助金により伐採・植樹しておりますが、活動費の確保に苦慮しているところです。また、今後の施肥等の資金も必要としており、今年度の助成先となりました。



平田商工会議所女性会主催

『花街道の宵～マリンバに魅せられて～ in 酒石橋』開催



先日の5月19日（土）に『おちらと木綿街道前夜祭～マリンバコンサート&カクテルナイトin酒石橋』を開催いたしました。マリンバ奏者に雲南市ご出身の佐藤真由美さん、ピアノ奏者に石田美智恵さんをお迎えし酒蔵でコンサートを行いました。当日は、天候にも恵まれ、マリンバ&ピアノの演奏に酔いしれ、お客様と女性会会員一同、楽しいひと時を過ごすことができました。今回の事業を活かし、今後、平田の地域が今以上に輝きが増すように、当女性会も、さらに地域に根差した事業活動につとめて参ります。

青年部レポート

おらおらとYEG

去る5月26日、当所において「平成24年度鳥根県商工会議所青年部連合会第1回連絡会議並びに通常役員総会」が開催され、約100名のYEG会員が参加しました。

今年度の鳥根県商工会議所青年部連合会会長である土江敏晴君（平田YEG、(有)平田ニューホンダ）の挨拶に続き、議案の審議が行われ、平成23年度事業報告・収支決算、平成24年度事業計画(案)・収支予算(案)がそれぞれ承認されました。また、日本YEG出向理事の西尾貴延君（平田YEG、(有)マルニシ物産）



挨拶を述べる土江県青連会長

より日本YEG事業についての報告がありました。

総会終了後には、田村均氏（CS実践研究所所長）を講師にお招きし、「これからの組織に必要な5つのキーワード」と題した研修会を開催し、お客様に選ばれる理由、選ばれた理由を決め、自分達が大切にしている事をきちんとお客様にお伝えする事が大事だと教わりました。

県下YEGメンバーとの交流が図られ、非常に有意義な1日となりました。

島根県産品を使用した商品を募集します

ニーズを知って売れる商品へ!

島根県産品を使用した商品の開発・販売拡大を目指して奮闘中の皆様、モニタリング調査をしたくても人手や経費の問題で実施できない、あるいはなかなか率直なご意見が得られない、とお悩みではありませんか。

このたび、島根県産の材料を主に使用した開発中または販売促進中の商品（食品）を対象に、事業者様に代わって人口集積地でのモニタリング調査を実施することにいたしました。

ご応募のありました商品から数点を選抜し、意見収集を行って参りますので、ぜひご応募ください。

事業の概要

モニター希望商品募集



モニター商品選定



コーディネーター及び推進員によるヒアリング



モニター実施



調査結果伝達



商品改善 ※改善等にかかる費用は、事業者様負担となります。

募集する商品

- ◆島根県産の材料を主に使用した商品（食品に限る）
- ◆人口集積地に販路拡大を目指している商品
- ◆賞味期限が1～2週間以上あるもの

応募の条件等

- ◆調査結果を踏まえて、商品改善に前向きに取り組める方（商品改良のための費用は各事業者様のご負担となります）
- ◆県内商工会議所管内の事業者様
- ◆審査会（8月上旬）及びモニタリング調査時（秋）に、商品をご提供願います

応募方法

所定の申込み用紙に必要事項を記入の上、写真等、商品がわかる資料（現品可）、販促物（チラシ、リーフレット等、あれば）を添えてお申込みください。

募集
締切

平成24年 7月31日（火）

●お問い合わせは 平田商工会議所 63-3211 担当 山岡

農工商等連携促進支援補助事業のご案内

NPO法人21世紀出雲産業支援センターでは、市内において農工商、産学官及び異業種の連携による商品やサービスの開発、改良、販路開拓、販売促進に対して、農工商等連携促進支援補助金を交付します。

(1) 補助内容

農工商、産学官及び異業種の連携による商品やサービスの開発、改良、販路開拓等

(2) 補助金額

対象経費の1/2以内で最高50万円（千円未満切捨て）

※当支援センターの予算の範囲内で補助します。

(3) 対象経費

試作実験費、機器設備購入費、専門家の指導を受ける経費販路開拓及び宣伝に関する経費、事務費及び委託費

(4) 補助対象者

- ①出雲市内に主たる事業所を有する法人または団体
- ②出雲市内に住所を有する個人

※但し、本補助金の交付を1年以内に受けていない者であること。

(5) 募集締切 平成24年7月31日（火）17時必着

(6) 補助対象期間 交付決定の日～平成25年3月31日（※交付決定は8月中旬を予定）

(7) 申し込み方法

所定の申請書類に添付書類を添えて、必要事項を記入し、7月31日（火）17時までにNPO法人21世紀出雲産業支援センターへ提出してください。

※申請書類等は、支援センターのホームページから取得できます。

(8) 認定方法

ヒアリング及び審査会を経て、交付決定をいたします。

申込・問い合わせ先 NPO法人21世紀出雲産業支援センター 担当：田中

〒693-0002 出雲市今市町北本町3-2-1

TEL：0853-25-2488 FAX：0853-24-0086

E-mail info@npo-i-i-support.org URL http://npo-i-i-support.org/

創業塾 参加者募集

創業を目指す方を対象に、小売業・飲食業・サービス業・コミュニティビジネス等創業に向けて必要な具体的な知識等を習得する短期集中研修をゼミナール形式で開催します。

期 日 平成24年9月29日(土)、30日(日)、
10月6日(土)、7日(日)、13日(土)、
14日(日)
全6回コース 10:00~17:00

内 容 創業の心得、創業への流れ、創業体験談、
交流会、財務の基礎知識マーケティング・
ビジネスプランの基礎知識、
ビジネスプラン作成・発表・総評

講 師 布 野 真由美 (中小企業診断士)

会 場 島根県職員会館 健康教育室
(松江市内中原町52 Tel.0852-22-6100)
※10月14日(日)は島根県民会館 多目的ホールとなります。

受講料 10,000円

定 員 20人 (但し、定員になり次第締め切りとなります。)

託 児 1名につき1日500円
(託児場所:島根県職員会館・和室)
締切/9月10日(月)

主 催 松江商工会議所・出雲商工会議所・
平田商工会議所・安来商工会議所、
島根県商工会連合会

協 力 島根県・(公財)しまね産業振興財団・
(公財)ふるさと島根定住財団

申込・問合せ 島根県商工会連合会 経営支援課
〒690-0886 松江市母衣町55-44
Tel 0852-21-0651 Fax0852-26-5357

島根県信用保証協会が低利・長期のメニューを創設しました

| | |
|-----------|---|
| 制 度 名 | 小口追認保証制度「かなえ」 |
| 対 象 者 | 中小企業信用保険法第2条第1項に規定する中小企業者であって、次の条件を全て満たす事業者。 (1)法人で島根県内に本店または事業所を有する方、及び個人で住居または事業所のいずれかが島根県内にある方で、1年以上継続して同一事業(保証対象業種)を営んでいること。 |
| 融 資 限 度 額 | 運転資金(借換可能)・設備資金 1,000万円 但し、既存の保証協会の保証付融資残高(根保証においては融資極度額)との合計で3,000万円の範囲とする。また、本制度の残高がある場合は、その残高と合わせて1,000万円以内とする。 |
| 資 金 使 途 | 設備資金・運転資金 |
| 融 資 期 間 | 運転資金・設備資金 7年以内(据置期間6ヶ月以内) |
| 返 済 方 法 | 元金均等分割返済、または一括返済(但し一括返済の場合は6ヶ月以内) |
| 融 資 利 率 | 責任共有対象外利率 年1.6%(固定) 責任共有対象率 年1.8%(固定) |
| 信用保証料率 | 責任共有対象外利率 年0.91%以下 責任共有対象率 年0.35%~年1.55% |
| 担 保 | 不 要 |
| 連 帯 保 証 人 | 法人代表者以外は原則として不要です。 |
| 取 扱 期 間 | 平成24年7月1日~平成26年3月31日 |

ジョイメイトしまねが、社員の皆様の福利厚生をサポートします!

2,000事業所・22,000人の会員をサポート

割引指定店
5%以上割引

健康診断
6,000円
補助

各種
チケット
購入補助

ゴルフ
ボウリング等
スポーツ大会
参加補助

宿泊付
忘年会
2,000円
補助

ツアー旅行
1,000円~10,000円
割引

各種旅行
2,000円
割引

永年勤続
5年に1度
5,000円~10,000円
給付

お食事割引券
お一人様に
抽選で1,500円券
プレゼント

その他
祝い金・見舞金等
支給

資格取得試験
受験料の1/3以内で
10,000円
を限度に
補助

熟年夫婦
旅行(隔年)
10,000円
補助

**会費は
1人月額
1,000円**

まずは
お電話ください!

平田商工会議所
☎63-3211

高齢者の安定雇用を確保する企業を支援します

中小企業
定年引上げ等奨励金

制度の実施内容及び企業規模
(雇用される被保険者数)により

20~120万円

* (雇用保険の被保険者数が300人以下の事業主)

定年や継続雇用制度の年齢の引上げを実施した中小企業事業主が支給対象 *

この奨励金に関する相談・お問い合わせは → 連絡先
当センター開催の説明会に参加希望の方は →

島根高齢・障害者雇用支援センター (担当:原田)

TEL 0852-60-1677

出張相談のご案内 中小企業経営者のための

財務会計相談

金融円滑化法が平成24年度末で終了します。
金融面での企業選別・淘汰が懸念されています。

相談事例

- ・資金繰りが厳しい
 - ・金融機関から経営改善計画を作って提出するよう求められている
 - ・金融機関の対応が厳しくなってきた
 - ・赤字部門を何とかしたい
 - ・売上が年々減少している
 - ・営業赤字が続いている
 - ・返済財源が出ない
 - ・借入金の約条返済が難しくなった
 - ・企業情報調査会社 (帝国データバンク等) からの調査がある
 - ・仕入先から「差入保証金」の積み増しを請求された
 - ・仕入条件の変更 (手形から現金へ、手形サイトの短縮等) を求められた
 - ・社会保険料が払えない etc.
- …上記他、事業改善計画書についてもご相談ください。

開催日時

電話にて随時ご連絡ください。

相談場所

ご相談企業に訪問します

相談員

平田商工会議所法人財務相談員
坂本倫光

問合せ・申込

※ご連絡いただければお邪魔いたします。(3期分の決算書・勘定科目内訳書をご準備ください。)
※ご相談内容は秘密厳守いたします。

平田商工会議所
TEL 63-3211

お困り事は
ありませんか?

個別法律相談

ビジネスのトラブル
(債権回収・高利・保証人・
相続・事業合併・事業閉鎖)
その他の法律問題でお悩みの方



■日時 平成24年
7月19日(木)
8月16日(木)
午後1時30分~3時30分
※但し、弁護士との都合で日程が変更になる場合があります。

■場所 平田商工会議所
■弁護士 大賀 良一氏
■相談内容
法律問題

金融情報

—国・県の制度融資—
平成24年6月13日現在

| 貸付制度 | 融資の種類 | 融資利率(年) | 限度額 | 返済期間 | 保証人 |
|----------|-------------------------------|--|------------------------------|------------------------------------|------------------|
| 日本政策金融公庫 | 普通貸付 | 2.4% 当初2年間設備 ▲0.5% | 4,800万円 | 運転5年以内 設備10年以内 特定設備 20年以内 | 1人以上 (応相談) |
| | マル経資金 (無担保無保証) ※商工会議所推薦 | 1.75% | 1,500万円 | 運転7年以内 設備10年以内 | 不要 |
| 島根県制度資金 | 一般設備 (設備) | 2.05% (責任共有) 1.9% (責任共有外) 保証0.4~1.7% | 8,000万円 | 12年以内 | 法人1人以上 個人原則不要 |
| | 一般運転 (運転) | 2.55% (責任共有) 2.1% (責任共有外) 保証0.4~1.7% | 5,000万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内) | 7年以内 | 法人1人以上 個人原則不要 |
| | 小規模企業 特別 (運転・設備) | 1.8% 保証料 0.4~1.7% | 1,250万円 (月商の概ね 3ヶ月分以内) | 7年以内 | 法人1人以上 個人原則不要 |
| | 創業者支援 | 1.85% (責任共有) 1.7% (責任共有外) 保証0.4~1.7% | 設備5,000万円 運転3,000万円 | 運転7年以内 設備12年以内 | 法人1人以上 個人原則不要 |

※相談料は無料ですが、事前の予約が必要です。

※詳しくは、当所金融係にお尋ね下さい。 TEL 63-3211

一致団結 平田もん!!

平田まつり
第34回
平田一式飾り
ひらた七夕仮装船行列

YOU TUBE で話題になった
山根万理奈 オンステージ

今年もやります
大抽選会
16:00~
メインステージ
(合順前駐車場) 3,500円
抽選券1,000円

7/22 2012年
日

13:00~ 平田まつり
19:00~ ひらた七夕仮装船行列
20:00~ フィナーレ

本町通り他
平田小学校前
ひらた通りにSONSON 平田大直
平田小学校校庭

イベント満載!!

弁慶共済キャンペーン& 還元事業のお知らせ

今年は、弁慶共済発足から20年を迎えます。
例年、共済還元事業として、『ピアホール&大抽選会』を開催しておりますが、今年は、共済全加入者(会員であり、弁慶共済加入者、それ以外の個人保険も含む)様に、だんだん商品券【1事業所1,000円】を還元いたします。

併せて、7月~8月に弁慶共済キャンペーンを実施いたします。各事業所へ、当職員、アクサ推進員が訪問しますので、ご協力いただきますよう宜しくお願いいたします。

給付請求、共済に関するご相談等も承ります。

今後とも、会議所共済を宜しくお願いいたします。



河下港で海上自衛隊の艦艇広報が実施されますので、ご家族連れでお越し下さい。

◆日時 **8月4日(土)~5日(日)**

・一般公開の時間中は、艦内を自由に見学できます。

◆艦艇 **掃海艇「いずしま」**

・機雷処分等を行う54m・510tの木造船です。



艦艇広報に関する詳細は、自衛隊島根地方協力本部 (0852-21-0015) へお問合せ下さい。

| | 事業所名 | 代表者名 | 業種 | 住所 | TEL |
|------------|--------------------|-------|---------|-----|---------|
| 新入会員 紹介 | 南目建築 | 南目 幹夫 | 建築業 | 東福町 | 63-1802 |
| | 土地家屋調査士 小村達大事務所 | 小村 達大 | 土地家屋調査士 | 平田町 | 63-2217 |
| | 長栄電機 | 長廻 貞夫 | 家電小売業 | 平田町 | 62-3256 |



鯨以之満

出雲市平田町2236-8
Tel・Fax **0853-62-2248**

◆営業時間
「料理 以久満」 17:00~23:00
「鯨 以久満」 22:00~ 2:00

※予約頂ければご希望の時間承ります。



表
紙
紹
介